

中華民國郵務總局特准掛號認爲新聞紙類

華北日報

登記證
號一零一第中會宣中
號九六九一第部政內

本報今日三大張零售每份三分

社址：北平王府井大街

電話：編輯部 二二八
發行部 二二九
經理部 二二八
廣告部 二二八

本埠	外埠	國外
每月八角	每月一元二角	每月三元八角
全年八元五角	全年十二元	全年三十八元
零售每份四分		

廣告刊例
第一版每行一元二角
第二版每行一元
第三版每行八角
第四版每行六角
長期刊登另有優待

北平郵政管理局招考郵務佐
詳細辦法可到通告
本市各郵局閱看

光路柳牆花

今天開演
請參看本院廣告

哈爾飛戲院

今日天
白雲
第一場
花柳

譚富英

胡琴
蘭富
八全
大車
部輪
說書
殺家
殺家
殺家

戲曲學校

合場齊人二學男全
演大上祖瑤卿王君
秘本傳卿貂貂
子換場法
白罰開
良子松
關都林
晚二期星
洞花五八
【村虎惡樂廉珠】

平安電影院

今日天
動地
驚天
冠絕
古今
法國
宮闈
秘史

葉麗風

MADAME DU BARRY

生康呢絨西服莊

大減價三十天
自本月五日起 照碼八折

特備高等男女禮服
地址：王府井大街

北平普濟佛教總會啓事

本會已成立十年專辦慈善事業
凡有捐款者請向本會領取收據
地址：北平王府井大街

慈善工藝品會

地址：北平王府井大街

北平普濟佛教總會通告

本會定於十月二十三、二十四、二十五日開秋季大會
地點：北平王府井大街

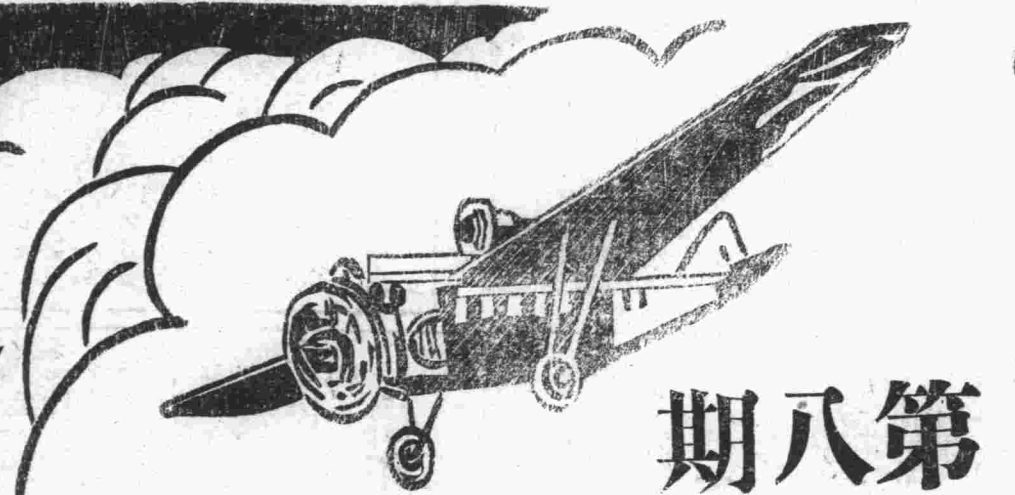
航空獎券

全張十元 分條一元
致富的好機會 只有五天

北平總包銷處 正通銀號

人民評論

第五十七號
內容豐富 印刷精美
地址：北平王府井大街



航空公路建設獎券

致富捷徑

源利銀號

北平總包銷處
地址：前門五牌樓路西

買十聯號必有一張中獎

地址：北平王府井大街

金成銀號分行辦事處
地址：北平王府井大街



高級女子服裝專家

新貨

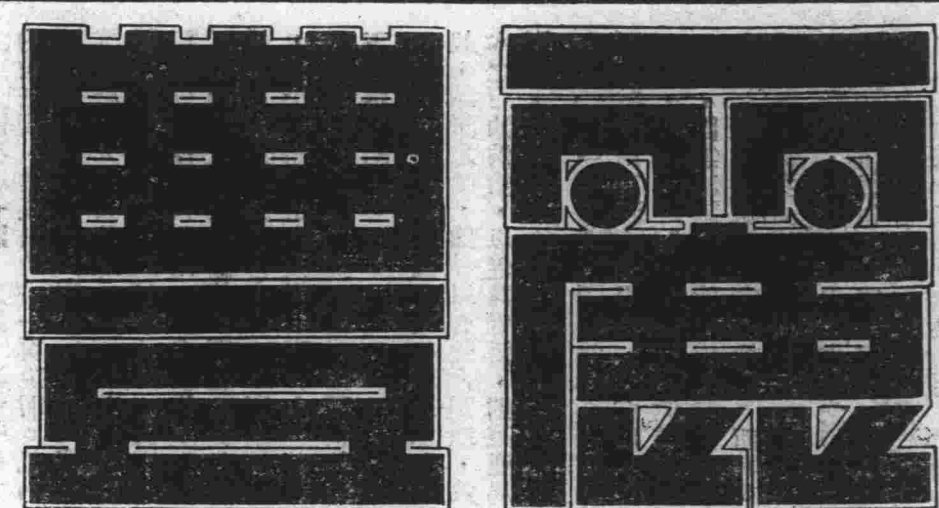
初冬各色毛呢
各種皮毛大衣
珍貴領袖皮張

東路北會年青街大市米城東

本號第四期黃災獎券
航空獎券
正通銀號
獎券
只有五天

國慶紀念
雙十節
張開
瑞生祥
大減價
本號創業舊都二百餘年久蒙各界推許現值新屋落成又值國慶佳節特於國慶十月十日重張所有應時合用本國新絲棉織品細編印花各種衣料花素毛葛呢呢絨西服大筆新式女大衣料細毛皮貨各色布疋化妝香品應有盡有價值格外克己一律按平民化的設備以酬惠顧之誼並歡迎參觀如蒙指導尤所望也

綢緞專家



全市公認

● 價減大季秋 ●

天四十期展

下列貨牲犧大別特

全色素軟緞	每尺二角五分
全色素印度綢	每尺一角五分
頂上杭絲綿	每斤一元九角五分
各色拾兩綢	每匹一元四角
真絲加重綢	每匹三角八分
加寬綺霞緞	每匹四角二分
漿印花毛葛	每尺二角四分
閃色賽鶴縐	每尺二角五分

△ 薄利主義實行犧牲 △

奉寄不概埠外件一買限位每
號四三二局東電街大井府王

忠信成皮貨莊

廣告幕開

國產各種
粗細皮甬
大衣材料
領袖皮張

江蘇復完正市有莊因有種皮鼠供各做
南華復主全式部整直批發大專年給莊向
末楓得既按開一於發售近材灘播久津皮租
雨楓除照舊已此購零數料羊雪西臘歷各
網紅運除批代於發售近材灘播久津皮租
總榮之商發價如歷今日格來袖口鼠史大經
早地利厚格山十歲見顯顯主張皮背凡店批
風當利直公月添增殊主張皮背凡店批
光箱之接開十關多運方無以水製已發莊
順有菊刺惠陳六一廠來面不及皮有業自
異純削及列日門莊廠每應各銀百業辦

南路口東口市珠東
二三四一局分話電

國際週報

第九卷第十期要目
時事短評 韓南王及法外長 伯祥 俄法提携之影響 祖治 今後的日英關係 吳卓生 中歐之危機與意大利 楊祖治 中美洲統一問題 葉祥法 日軍劫持下之我東北交通 王伯祥 國際時事 本報定價大洋五分半年連郵費一元一角全年二元國外加倍 郵票代銀九五折社址南京湖南路一八號訂閱者請向本社函洽

立法院編譯處編
中華民國法規彙編
全編書目
第一編 法源
第二編 組織法
第三編 行政法
第四編 民法
第五編 刑法
第六編 軍事
第七編 財政
第八編 實業
第九編 教育
第十編 交通
第十一編 司法
第十二編 雜項
出版：一千八百餘頁，精裝，定價三十二元
預約：約十八元
郵費及包裝費：各行省及日本朝鮮等處各加一元二角，香港及澳門各加八角
預約截止日期：本年十一月月底
出版期：本年十一月月底

發售預約

商務印書館編印
萬有文庫

第二集發售預約	預約	出版	分購	合購
本館編印萬有文庫，於中外各科要籍，治學門徑之書，及必要的參考圖書，無不包羅前出，第一集備承士林推許，風行全國，茲續編第二集，全書計正編七百種，分訂二十冊，又大本參考書十一種，分訂二十六冊，另附索引二冊，名稱詳列後：	正編 國學基本叢書二集... 三〇〇種 漢譯世界名著二集... 一五〇種 自然科學小叢書初集... 二〇〇種 現代問題叢書初集... 一五〇種 參考書 通志... 二〇冊 文獻通考... 二〇冊 佩文韻府... 一冊	第一集同時發售特價 定價六百元 特價四百五十元	預約價 十月三十一日以前 十一月三十一日以前 十二月三十一日以前 一月三十一日以前 二月三十一日以前 三月三十一日以前 四月三十一日以前 五月三十一日以前 六月三十一日以前 七月三十一日以前 八月三十一日以前 九月三十一日以前 十月三十一日以前 十一月三十一日以前 十二月三十一日以前 一月三十一日以前 二月三十一日以前 三月三十一日以前 四月三十一日以前 五月三十一日以前 六月三十一日以前 七月三十一日以前 八月三十一日以前 九月三十一日以前 十月三十一日以前 十一月三十一日以前 十二月三十一日以前	預約價 十月三十一日以前 十一月三十一日以前 十二月三十一日以前 一月三十一日以前 二月三十一日以前 三月三十一日以前 四月三十一日以前 五月三十一日以前 六月三十一日以前 七月三十一日以前 八月三十一日以前 九月三十一日以前 十月三十一日以前 十一月三十一日以前 十二月三十一日以前 一月三十一日以前 二月三十一日以前 三月三十一日以前 四月三十一日以前 五月三十一日以前 六月三十一日以前 七月三十一日以前 八月三十一日以前 九月三十一日以前 十月三十一日以前 十一月三十一日以前 十二月三十一日以前

本報啓事

本報現受北平市烈性毒品戒除所經費募集委員會委託，自即日起代為經銷捐款，各界人士如有捐款，請逕交本報發行部，除由本報轉交該會外，並按期在本報公布芳名，以昭大信。此啓。

社論

日本之石油統制與遠東

將來

日本外交，素稱曲折，且因其不願國際信託，不惜公然與世界挑戰，故其外交，竟有出人意料者。昨日報載日本政府將實行石油統制及煤礦統制，設立石油專賣制度，不過為最近之一顯著實例耳。而此事關係我國東北主權及東亞前途甚鉅，實未可以一普通事件視之。

據連日英美電訊：自上述消息傳出，英美各國石油商已大起恐慌，紛紛請各國政府援助，各該國政府亦以此為違反華府九國公約第三條規定，中國門戶開放機會等之原則，及日本與國際關係之其他條約，業已分別向日政府提出抗議。英國與美國對於日本規定：凡外國石油商，須將大批石油存貯日本，方得將石油輸出銷售，且石油及石油製品之價格，將由日本政府定一劃一之官價之舉，認為其意在使各國石油公司出賣，於日本各軍事地點及石油，以供戰時之用。誠為一針見血之語。日政府則謂：日本之實行石油統制，不與國際公約相抵觸，且係根據「滿洲國」獨立，並不與該國公約相抵觸，業經日政府一再聲明。且「滿洲國」在通商上之仍採用門戶開放，機會均等主義，亦足為其未廢棄九國公約之一證。故英美方面欲提起九國公約適用問題，則須承認「滿洲國」之獨立，正式設定外交關係後行之。以此說之，則「滿洲國」之獨立，已為國際公約所承認，則英美各國之承認「滿洲國」之獨立，已為國際公約所承認，則英美各國之承認「滿洲國」之獨立，已為國際公約所承認。

王寵惠昨晨抵平

蔣將報告南行結果 再南行否刻尚未定

蔣昨繼續檢查身體



王寵惠

王寵惠昨晨由滬抵平，中央監察委員會駐海牙國際法庭法官王寵惠，於昨晨由滬抵平，隨即赴中央監察委員會，向委員長報告其在海牙國際法庭之工作情形。王委員長對其工作表示滿意，並囑咐其繼續努力。王寵惠並向委員長報告其在海牙國際法庭之工作情形。王委員長對其工作表示滿意，並囑咐其繼續努力。王寵惠並向委員長報告其在海牙國際法庭之工作情形。王委員長對其工作表示滿意，並囑咐其繼續努力。

林主席

昨由滬赴甬

約三日即返滬

林主席於昨晨由滬赴甬，約三日即返滬。林主席此行係為視察甬上各項建設，並與地方官員商討有關事宜。林主席在甬期間，將先後訪問各縣，並與地方官員舉行座談會。林主席預計於三日後返回上海。

刑法修正案

立法院已全案二讀通過

定三十一日開三讀會

立法院昨（二十九日）下午三時，在院內舉行第二次會議，討論刑法修正案。會議由院長主持，出席委員有：王寵惠、王寵惠、王寵惠等。會議經過激烈討論，最終以多數票通過該修正案。該修正案旨在加強對犯罪行為之懲罰，並完善刑法體系。會議決定於三十一日舉行第三次會議，討論該修正案之第三次讀會。

韓昨抵甬 定今日返滬

韓某於昨晨由滬抵甬，定於今日返回上海。韓某此行係為視察甬上各項建設，並與地方官員商討有關事宜。韓某在甬期間，將先後訪問各縣，並與地方官員舉行座談會。韓某預計於今日返回上海。

寧都信豐先後克復

南路派定各線督剿將領

蔣令黔與王一致堵截

寧都信豐先後克復，南路派定各線督剿將領，蔣令黔與王一致堵截。寧都信豐先後克復，南路派定各線督剿將領，蔣令黔與王一致堵截。寧都信豐先後克復，南路派定各線督剿將領，蔣令黔與王一致堵截。

華安輪 遇風沉沒

華安輪於昨晨在海上遇風沉沒，船上人員均已獲救。華安輪係由上海開往天津之郵輪，於昨晨在海上遇風沉沒，船上人員均已獲救。華安輪係由上海開往天津之郵輪，於昨晨在海上遇風沉沒，船上人員均已獲救。

寧都信豐先後克復

南路派定各線督剿將領

蔣令黔與王一致堵截

寧都信豐先後克復，南路派定各線督剿將領，蔣令黔與王一致堵截。寧都信豐先後克復，南路派定各線督剿將領，蔣令黔與王一致堵截。寧都信豐先後克復，南路派定各線督剿將領，蔣令黔與王一致堵截。

寧都信豐先後克復

南路派定各線督剿將領

蔣令黔與王一致堵截

寧都信豐先後克復，南路派定各線督剿將領，蔣令黔與王一致堵截。寧都信豐先後克復，南路派定各線督剿將領，蔣令黔與王一致堵截。寧都信豐先後克復，南路派定各線督剿將領，蔣令黔與王一致堵截。

寧都信豐先後克復

南路派定各線督剿將領

蔣令黔與王一致堵截

寧都信豐先後克復，南路派定各線督剿將領，蔣令黔與王一致堵截。寧都信豐先後克復，南路派定各線督剿將領，蔣令黔與王一致堵截。寧都信豐先後克復，南路派定各線督剿將領，蔣令黔與王一致堵截。

寧都信豐先後克復

南路派定各線督剿將領

蔣令黔與王一致堵截

寧都信豐先後克復，南路派定各線督剿將領，蔣令黔與王一致堵截。寧都信豐先後克復，南路派定各線督剿將領，蔣令黔與王一致堵截。寧都信豐先後克復，南路派定各線督剿將領，蔣令黔與王一致堵截。

寧都信豐先後克復

南路派定各線督剿將領

蔣令黔與王一致堵截

寧都信豐先後克復，南路派定各線督剿將領，蔣令黔與王一致堵截。寧都信豐先後克復，南路派定各線督剿將領，蔣令黔與王一致堵截。寧都信豐先後克復，南路派定各線督剿將領，蔣令黔與王一致堵截。

偽組織煤油問題

美政府態度強硬

日本宣言美認為全屬遁詞

決不讓日本實行東亞霸權

【華盛頓二十六日電】今日國務院承認，日本對滿洲國之煤油政策，係屬非法，且已引起美國之嚴重注意。美政府對日本在滿洲國之煤油政策，已提出正式抗議，並要求日本停止此種政策。美政府並表示，決不讓日本實行東亞霸權。日本對美國之抗議，則予以否認，並謂其煤油政策係屬合法。美政府對此則予以強硬之回答，謂日本之煤油政策，實屬非法，且已引起美國之嚴重注意。美政府並表示，決不讓日本實行東亞霸權。

日本煤油統制令目

的在準備戰時供給

【東京二十六日電】日本內閣於今日通過煤油統制令，其目的在於準備戰時之煤油供給。該令規定，煤油之生產、分配及消費，均須受政府之統制。此舉引起國際社會之廣泛注意，並被視為日本在軍事上之進一步準備。

英日二次談話舉行後

英擬調和日美意見

英美談話定明日舉行

【倫敦二十六日電】英日二次談話於今日舉行，雙方代表就煤油問題交換意見。英方代表表示，英政府對日本之煤油政策表示關注，並希望日本能採取更合理之措施。日方代表則予以否認，並謂其煤油政策係屬合法。英美談話定於明日舉行，屆時將就煤油問題進行進一步之磋商。

日本提案內容

【東京二十六日電】日本對滿洲國煤油政策之提案，其內容如下：一、煤油之生產、分配及消費，均須受政府之統制。二、煤油之價格，由政府統一規定。三、煤油之品質，由政府統一規定。四、煤油之運輸，由政府統一規定。五、煤油之儲存，由政府統一規定。六、煤油之消費，由政府統一規定。七、煤油之出口，由政府統一規定。八、煤油之進口，由政府統一規定。九、煤油之稅收，由政府統一規定。十、煤油之其他事項，由政府統一規定。

錢江鐵橋定

下部十日行開工禮

部省雙方推定代表

會商開工進行事宜

【杭州二十六日電】錢江鐵橋工程，定於下月十日舉行開工禮。該橋之建設，將由部省雙方推定代表會商開工進行事宜。此舉引起當地民眾之廣泛關注，並被視為浙江省建設事業之重要里程碑。

易培基

農礦部內侵吞公款

法院亦同時提起公訴

【南京二十六日電】農礦部內發生侵吞公款案，易培基等涉案人員已被法院同時提起公訴。此案引起社會之廣泛關注，並被視為政府內部腐敗之典型案例。

又一番弊案

劉文輝派員

由隨縣返漢

【漢口二十六日電】劉文輝派員由隨縣返漢，此舉引起當地民眾之廣泛關注。據悉，該派員係受劉文輝之委託，前往隨縣處理某項事務。此舉被視為劉文輝在隨縣之進一步活動。

何應欽

昨應召抵平

【北平二十六日電】何應欽將軍於昨日應召抵達北平。此舉引起當地民眾之廣泛關注，並被視為政府內部人事變動之重要信號。

秦德純

定今日進京

【北平二十六日電】秦德純將軍定於今日進京。此舉引起當地民眾之廣泛關注，並被視為政府內部人事變動之重要信號。

股改辦陶尚銘

昨應召抵平

【北平二十六日電】股改辦陶尚銘於昨日應召抵達北平。此舉引起當地民眾之廣泛關注，並被視為政府內部人事變動之重要信號。

蘇俄加入聯盟後之動向

【莫斯科二十六日電】蘇俄加入聯盟後之動向，引起國際社會之廣泛關注。據悉，蘇俄在加入聯盟後，將採取一系列措施，以加強其在聯盟內之地位。此舉被視為蘇俄在國際事務中之進一步活動。

津英界中街

昨晚大火

【天津二十六日電】津英界中街昨晚發生大火，造成嚴重損失。此舉引起當地民眾之廣泛關注，並被視為天津消防事業之重要事件。

滬粵飛航

定日恢復

【上海二十六日電】滬粵飛航定於今日恢復。此舉引起當地民眾之廣泛關注，並被視為交通事業之重要進展。

政訓處演講會

昨舉行

【北平二十六日電】政訓處演講會於昨日舉行。此舉引起當地民眾之廣泛關注，並被視為政府內部教育活動之重要信號。

玉萍路玉南段

明年年底完成

【北平二十六日電】玉萍路玉南段工程，定於明年年底完成。此舉引起當地民眾之廣泛關注，並被視為城市建設事業之重要進展。

青省牧畜場

改在同仁

【青島二十六日電】青省牧畜場改在同仁。此舉引起當地民眾之廣泛關注，並被視為農業事業之重要變動。

審計人員

昨舉行考試

【北平二十六日電】審計人員考試於昨日舉行。此舉引起當地民眾之廣泛關注，並被視為政府內部人事變動之重要信號。

榮昌公司

昨宣告停業

【北平二十六日電】榮昌公司於昨日宣告停業。此舉引起當地民眾之廣泛關注，並被視為商業事業之重要變動。

津貼赴意留學生

大教部昨開會

【天津二十六日電】大教部於昨日開會，討論津貼赴意留學生事宜。此舉引起當地民眾之廣泛關注，並被視為教育事業之重要變動。

簡電一束

審計人員

【北平二十六日電】審計人員考試結果如下：第一名，張三；第二名，李四；第三名，王五。此舉引起當地民眾之廣泛關注，並被視為政府內部人事變動之重要信號。

審計人員

昨舉行考試

【北平二十六日電】審計人員考試結果如下：第一名，張三；第二名，李四；第三名，王五。此舉引起當地民眾之廣泛關注，並被視為政府內部人事變動之重要信號。

審計人員

昨舉行考試

【北平二十六日電】審計人員考試結果如下：第一名，張三；第二名，李四；第三名，王五。此舉引起當地民眾之廣泛關注，並被視為政府內部人事變動之重要信號。

審計人員

昨舉行考試

【北平二十六日電】審計人員考試結果如下：第一名，張三；第二名，李四；第三名，王五。此舉引起當地民眾之廣泛關注，並被視為政府內部人事變動之重要信號。

審計人員

昨舉行考試

【北平二十六日電】審計人員考試結果如下：第一名，張三；第二名，李四；第三名，王五。此舉引起當地民眾之廣泛關注，並被視為政府內部人事變動之重要信號。

審計人員

昨舉行考試

【北平二十六日電】審計人員考試結果如下：第一名，張三；第二名，李四；第三名，王五。此舉引起當地民眾之廣泛關注，並被視為政府內部人事變動之重要信號。

審計人員

昨舉行考試

【北平二十六日電】審計人員考試結果如下：第一名，張三；第二名，李四；第三名，王五。此舉引起當地民眾之廣泛關注，並被視為政府內部人事變動之重要信號。

審計人員

昨舉行考試

【北平二十六日電】審計人員考試結果如下：第一名，張三；第二名，李四；第三名，王五。此舉引起當地民眾之廣泛關注，並被視為政府內部人事變動之重要信號。

本市新聞

取締婦女奇裝異服

取締婦女奇裝異服
平市定期厲行
公務員教員學生限下月一日起
其他各界女性明年元旦始實行
違抗者決帶區罰辦

社會局為取締婦女奇裝異服，特擬定取締辦法，分送各區局，由各區局分送各保甲長，由各保甲長分送各婦女，限期下月一日起，一律改換普通服裝，違抗者決帶區罰辦。此項辦法，係根據本市社會局，為維持社會風化，及整頓市容起見，特擬定此項辦法，分送各區局，由各區局分送各保甲長，由各保甲長分送各婦女，限期下月一日起，一律改換普通服裝，違抗者決帶區罰辦。

取締棉花攪水攪雜

國府明令規定十月一日起施行
社會公安局會同佈告通知

取締棉花攪水攪雜
國府明令規定十月一日起施行
社會公安局會同佈告通知
棉花為我國重要經濟作物，近來發現有不法商人，在棉花中攪水攪雜，以假亂真，損害農民利益，及影響棉花品質，現經國府明令規定，自十月一日起，一律取締，違抗者決帶區罰辦。

鋪夥兇殺掌櫃父子

被辭懷恨深夜行兇而逃

鋪夥兇殺掌櫃父子
被辭懷恨深夜行兇而逃
本市某鋪夥，因與掌櫃父子發生口角，被辭後懷恨在心，於深夜潛入該鋪，將父子二人殺害，現經警方接報後，正全力追緝中。

破獲神速

破獲神速
本市某處發生竊案，警方接報後，迅速趕到現場，經一番搜查，終於破獲此案，將竊賊抓獲，並追回贓物。

純係私人發起

純係私人發起
本市某項活動，純係私人發起，與政府無關，現正積極籌備中。

昨解公安局

昨解公安局
本市某項活動，昨已解公安局，現正由警方處理中。

煤毒

煤毒
本市某處發生煤毒事件，警方接報後，迅速趕到現場，經一番搜查，終於破獲此案，將煤毒者抓獲，並追回贓物。

已結束竣事

已結束竣事
本市某項活動，已結束竣事，現正由警方處理中。

分期登記規定

分期登記規定
本市某項活動，分期登記規定，現正由警方處理中。

絕食政治犯

絕食政治犯
本市某項活動，絕食政治犯，現正由警方處理中。

昨仍未復食

昨仍未復食
本市某項活動，昨仍未復食，現正由警方處理中。

今之古人

今之古人
本市某項活動，今之古人，現正由警方處理中。

播廣

播廣
本市某項活動，播廣，現正由警方處理中。

李景泉

李景泉
本市某項活動，李景泉，現正由警方處理中。

幕銀

幕銀
本市某項活動，幕銀，現正由警方處理中。

海馬保胃丸
此丸專治胃病，功效神速，每盒一元，各大藥房均有代售。

電影廣告：包括《虎伏龍降》、《空軍前線》、《路花柳》等電影的宣傳，包含演員名單、劇情簡介及放映時間。

電影廣告：包括《虎伏龍降》、《空軍前線》、《路花柳》等電影的宣傳，包含演員名單、劇情簡介及放映時間。

版 出 日 期 星 每

「什麼是民族文化呢？我在這裏也可以下個界說：『民族文化就是——個民族用自有的民族力量或民族精神，利用自然或改進生活所造成的總成績』。人類是靠團體才能生存的動物，事實上不讓我們否認這個原則。世界上人類團體最高級單位就是民族或國家。各個人的小生命完全聚在整個民族的生命體上，就好像個人的細胞對於全身一樣。所以民族生存，個人始得生存；民族如果滅亡，個人也就隨之死亡。反之，個人想保存生命，必須先保存民族生命。可知人類歷史更是民族求生存、求發展的歷史。但是，怎樣才可以求生存呢？那就是民族文化。民族文化是民族生存的要件。因為，無論那一個民族，除了血統種族結合的關係外，必有的固有的獨立的文化建設或維持生存的民族繼續不斷的文化建設或改造就形成維持生存的民族力量或民族精神，而民族力量或精神就是征服自然或改進生活的武器或工具。所以，人類求生存的武器或工具就是民族文化。民族文化的表現是多方面的，不過可以單簡的歸納成幾種：

雖然在中國境內也發生過多次的戰爭，而中國人底本性總是喜歡和平的。瓦列（*Wale*）（先生）美著作家，曾譯有中國詩一七〇首）翻譯白居易底「新豐折臂翁」，是贊美一個新兵折了臂而逃脫軍隊職務時的英勇。在其他任何國家，像白剎錢和傳教。這最後的一個動

所求之於中國者，我們加以比較，一定很有趣味。中國人在西方探求科學智識，——我恐怕通常是不會收得好效果的——其目的以為應用牠去論証一切的真理。而白種人之到中國，則不外三個動機：「戰爭，刮錢和傳教。這最後的一個動

間，我們已經遭受了惡果。而在另一方面，我們也不能否認中國比西方差得太遠了。只以這個為理由，我想中西文化的融和，是可收得好的果的。中國可以從西方學習必需的最低限度的實際智識，而西方可以由中國學習深思默慮的智慧

上禮拜日大公報星期評論，及最近一期獨立評論，載有吳景超先生一文，題目爲發展都市以救濟農村，在吳先生的意思，以爲「中國現在的都市，離成年太遠，我們應當發展他，使他對於附近的農村有極大

的貢獻。」根據這些話，吳先生具體的提出三點來討論：第一，興辦工業，可以容納多數人口，使農村過剩的人，有相當出路，不致互相爭食，而生活也比較舒服。第二，發展交通，使一些散佈各處的鄉村與

民族文化……尙權
讀了「發展都市以救濟農村」之後……闢
中西文化之比較（續）……白突

[illegible]

出
售

內蘇州胡同

內蘇州胡同

蘇州胡同

天津謙信洋行 北平雅利洋行崇內蘇州胡同

北平雅利洋行崇內蘇州胡同

內蘇州胡同

參加者計廿一校共卅七隊

[illegible]

籃球燕京勝輔仁足球成平局

籃球燕京勝輔仁足球成平局

清華與北大今日再較量

五大學多季球類賽，本年度已於昨日開始，原定清華對北大，輔仁對燕京兩場，嗣以北大以星期六未能到場，故延至星期日下午二時起，在定府大街角球場舉行，而輔仁與燕京，則於昨日舉行。

黃志民等卒業後，球勢一落千丈，前輩如郭嘉理、文隊基何士添等處，除

足
球
成
平
局

籃球戰罷，評足球戰能，謂輔仁振奮，助前聲，歲燕京自振，除

京勝

[illegible]

北體聯會常務委員會，
月二十一日上午開會，
國華北運動會舉行地點

馬約翰談：
參加世運會

委員會討論，記者昨晤該
委員馬新翰氏，據談：

輔仁校友

售門票二十枚

球隊之最後比賽，原定於今

亦調兵遣將，料屆時定

崇實中小學運動會
昨圓滿閉幕

幕，旋即由校長羅遇唐致謝，旋開始比賽，至午後

一、八分四十秒	二、二公尺八	三、高二	四、一公尺八	五、一公尺八	六、一公尺八	七、一公尺八	八、一公尺八	九、一公尺八	十、一公尺八	十一、一公尺八	十二、一公尺八	十三、一公尺八	十四、一公尺八	十五、一公尺八	十六、一公尺八	十七、一公尺八	十八、一公尺八	十九、一公尺八	二十、一公尺八	二十一、一公尺八	二十二、一公尺八	二十三、一公尺八	二十四、一公尺八	二十五、一公尺八	二十六、一公尺八	二十七、一公尺八	二十八、一公尺八	二十九、一公尺八	三十、一公尺八	三十一、一公尺八	三十二、一公尺八	三十三、一公尺八	三十四、一公尺八	三十五、一公尺八	三十六、一公尺八	三十七、一公尺八	三十八、一公尺八	三十九、一公尺八	四十、一公尺八	四十一、一公尺八	四十二、一公尺八	四十三、一公尺八	四十四、一公尺八	四十五、一公尺八	四十六、一公尺八	四十七、一公尺八	四十八、一公尺八	四十九、一公尺八	五十、一公尺八	五十一、一公尺八	五十二、一公尺八	五十三、一公尺八	五十四、一公尺八	五十五、一公尺八	五十六、一公尺八	五十七、一公尺八	五十八、一公尺八	五十九、一公尺八	六十、一公尺八	六十一、一公尺八	六十二、一公尺八	六十三、一公尺八	六十四、一公尺八	六十五、一公尺八	六十六、一公尺八	六十七、一公尺八	六十八、一公尺八	六十九、一公尺八	七十、一公尺八	七十一、一公尺八	七十二、一公尺八	七十三、一公尺八	七十四、一公尺八	七十五、一公尺八	七十六、一公尺八	七十七、一公尺八	七十八、一公尺八	七十九、一公尺八	八十、一公尺八	八十一、一公尺八	八十二、一公尺八	八十三、一公尺八	八十四、一公尺八	八十五、一公尺八	八十六、一公尺八	八十七、一公尺八	八十八、一公尺八	八十九、一公尺八	九十、一公尺八	九十一、一公尺八	九十二、一公尺八	九十三、一公尺八	九十四、一公尺八	九十五、一公尺八	九十六、一公尺八	九十七、一公尺八	九十八、一公尺八	九十九、一公尺八	一百、一公尺八
---------	--------	------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	---------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	---------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	---------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	---------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	---------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	---------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	---------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	---------

經濟

滬標金 變化不定
昨突轉漲九元五
孟買銀價堅俏
上海標金 七日電
計早市開為每標金
一條合國幣最
高九

海外銀市

倫敦電

◆.....◆ 條銀行
前近期無更動。遠期漲八
一便士。
近期：二三・十六分之
便士。
遠期：二三・十六分之
便士。
【紐約二十六日電】紐約

五羅比十四安那。計開爲每盎斯近
 五羅比十四安那。較上期全

金單位
一百九十九元四角
昨日(二十七日)北平
公佈金單位標準價。每百
銀本位幣一百九十九元四角
結果較前日。竟無漲落。

匯（日金）每一元合（
八角八分七厘五。

英匯(華幣)每一元合

四個○九十生丁。

商情

【十月二十七日】

昨元令同元五十五吊六

金洋幣
十三角七
十二角六
一百十四元

[illegible]

◆.....債
◆.....券

[illegible]

下午第二市二盤

九九六	編道	關兵	善短	四捲	念卅
一元七	六元六	七元四	四元四	五元七	五元四

七元二
叁元二

關稅	二	三元二
各債與前漲落之比較	十一	月期
九六厘	漲五元	
六厘	漲一元	
編遣兵	跌五元	
裁兵	跌五元	

漲一〇元	漲二五元	漲二〇元
------	------	------

二金短 漲二〇元

平九六轉俏
結果較前漲上五元

【本市消息】平市証券
所。昨日(二十七日)市
公債交易情形。茲特述
下：

價格趨勢。則竟略向上

[illegible]



抵羊牌國產毛線

白送

冒過其實終無大用

(華北)

試買其貨是廣告的大毛病
 買時之以不確定的廣告為
 實據而先推銷不確定的貨
 物之要領在於確定的貨物
 以助其信用之確立而後推
 銷之此乃行銷之要領也
 用力線純純的試買其貨是
 買時之以不確定的廣告為
 實據而先推銷不確定的貨
 物之要領在於確定的貨物
 以助其信用之確立而後推
 銷之此乃行銷之要領也

贈買
 兩磅
 旁

天津
 三每
 元磅
 八三
 角每
 元磅

售出有以店商大各內國
 公出司公限有織花毛線天津

康健的你神留能即液血液血的你神留如你

孩小津天
病劇胃腸患前

藥自嬰服由康茁現
片已孩用於強壯已
得大能已使父大
其和良藥片母抵
食以片腸欲皆
物腸此業胃其由
之健味全女腸有
滋消性而康胃得
補化性後壯失
而俾和具歎而
保小功嬰愉起
康宏孩必是
安確功須故

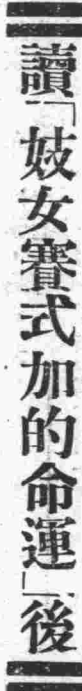
生醫士廉韋至直佳不體身商鉅南濟此
危其拯以液血其補增丸補色紅

張子東君之公子
天津東興大街張記廣貨莊經理張君子泉來書云「小兒元詳現甚壯健但在週歲時嘗患腸胃劇病後投以嬰孩自己藥片即不見胃強便順安睡不啼從此如遇傷風發熱令服此片無不稱心故予甚感其良效也」嬰孩自己藥片統治小兒無不稱心故予甚感其良效也
房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥房購備每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

施治也韋廉士醫生紅色補丸乃最可靠之迅速增補血液以強身軀保障健康之妙藥也
韋廉士醫生紅色補丸統治由血虧腦衰而起之諸般疾病男女老少無不咸宜凡經售西藥之家皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥房函購每瓶一元五角六瓶八元郵力不取

須即服韋廉士醫生紅色補丸
頓瘋濕骨痛頭痛神經痠痛腎尻酸楚等更痛苦之症候之發生而始
康健之血液衰薄否君之容顏蒼白否果其如是則此乃貧血之象徵亟
增益甚為
充益甚為
逐漸血氣
增進夜神
數日眠不
法服食不
色補丸不
介紹韋廉
力精神不
濟形容萎
頹雖經診
治效驗毫
無後經友
人任海泉
君

凡工作繁重之人尤其是用腦之人易患血虧之症此生命之水一旦稀薄或減少或同時既稀薄又減少則身體之組織失其養而百病以生焉山東濟南維新軍衣莊經理李仙舫君則因其血液未能合度致患多種疾恙但經韋廉士醫生紅色補丸增補其血液後即已諸症悉除矣下面請看李君關於此世界馳名之補血健腦聖藥之頌言
李君來書云「鄙人因處理營業勞心過度以致血液衰薄腦力不足時覺頭目暈眩夜不成寐四肢乏力精神不濟形容萎頹雖經診治效驗毫無後經友人任海泉君



十月二十五日在雜俎上看到荅君的「妓女賽式加的命運」，是那篇「幸福」的「讀後感」，因為我對於「幸福」很受感動，所以把荅君的大作仔細拜讀；只是關於感想的那部份，我無可事難，並且還有些同感；於是覺得阿爾志跋脫夫原著的事實，似乎和這裏所述略有出入。我這人向來有遇事不背「馬虎」的壞脾氣，碰到疑問總要「打破沙鍋問到底」的，于是不嫌費事地從舊書堆裏找出「現代小說譯叢」來對照一下。果然最顯明的是人物的不符，魯迅譯文說抽打賽式加的是一个僕人：

「這時候，在白晝的路上，忽地現出一個男人的黑魘魘的形象，很快的近前，不久便聽到雪野踏實的聲音，也看見月亮照在他羔皮領上發閃。」

「賽式加知道，那是在道路盡頭的工廠裏的一個僕人。」

譯文後面有周作人的附記，也說：「這一篇，寫雪地上淪落的妓女和色情狂的僕人，……賽式加標緻時候，以肉體供人的娛樂，及至爛了鼻子，只能而且還要以肉體供人殘酷的娛樂，而且路人也並非幸福者，別有將他作為娛樂資料的人。」

至于茶君呢，却寫道：「在那出了五個虛布的神士用手杖在那裏露的脊背上任情的抽打，『神士』和『僕人』絕不是『一而二，二而一』的東西，任何人都能够斷然地這麼說，那裏在魯迅和茶君之間顯然有一位是錯誤的。我們知道魯迅不懂俄文，他的翻譯全是從日文轉譯的，假若茶君根據的是俄文原本，當然錯在魯迅，甚至連周作人的那一小段附記，我們也可以說是閉起眼睛寫的。不過細察茶君的大作，似乎也是根據同一譯本，因為有許多字句，如：『阿爾志巴紐夫的本領尤在小品』，『差不多費筆墨』，『彷彿一匹半死的畜生』等，全是從這個本子裏節錄下來的。這樣看來，又好像是錯在茶君，而且是不可恕的錯誤。『讀後感』由抽打妓女而發，普通人對於一個神士抽打妓女或一個僕人抽打妓女，當然要發生不同的感想，倘使茶君敘述的事實有誤，這篇『讀後感』正是正確也自是意中事。

現在寫『讀後感』正是時髦的玩意，差不多的刊物上都有這類文字，我敢說其中定有一部份人，並沒有把他要讀的東西讀清楚，就馬馬虎虎地寫起一篇『驢唇不對馬嘴』的『讀後感』（並不是針對茶君個人而言，讀

史醒民一眼也看見南田上車來，忙招呼道：「你還上北平去嗎？」南田道：「是的，我本不想去的，只爲昨晚文鳳，告訴我消息，說有一批買賣，莊校長可以幫我的忙。所以我又趕到北平去，幹一幹。」醒民道：「這批買賣，我也有所聞的，你是極內行，一定很順利。」說着，笑了一笑，南田因車上旅客很多，便不敢多說，只問道：「你又到北平幹什麼？」醒民道：「我爲的一些私事，因爲我一個表兄弟李釋石，死了！昨晚半夜裏來了電話催，來北平料理，這位李釋石，在書畫上，也薄負微名，你應該也認得他嗎？」南田道：「釋石是我老朋友，我是第一流，只爲脾氣不好，好罵人，外面朋友得罪的我很多，所以一向，都很不得得意，他到過日本，到過四川，所向都不如意，最近他爲家累牽連，所有作品，計求速就，很有許多疵點，被人批評，實在可惜，總之，在這社會，要成一個藝術家，十有八九，爲經濟壓迫，結果爲經濟犧牲，釋石便是犧牲的一人，說來，是很可嘆的，我不怨你的，只怨我同社會不濟，有天才的人，大半都爲經濟壓迫！要讓國家對這種天才的人才培養是沒有的事。」醒民笑道：「你又發牢騷了！」

秋風老這麼枯，一陣陣輕輕的吹到一個人的心坎，吹起了皮膚上每一個毛竅的汗毛，能使人身發起微微的抖顫；清涼，清涼，身體上每一部分都覺得清涼。秋天的夜裏，又是特別的清涼。幾位，裏邊接着便應着一聲：「電影院的票房前，擁着團團的觀眾，外面的剪票員喊出了樂。」

在門首，電力的燥音，間雜了兒童的喧囂，更是算不了歡樂。

十字街頭的洋車夫爲了爭奪乘客，你罵同胞，喪失了咀嚼着同樣苦衷同胞的友誼，增加了和人間苦惱的懷恨。

秋天，這是我所見到的秋天。在我住了十年多的濟南。

的歡樂，所增加的只有煩惱的
感覺，天空中也像有二個流
星，然而也不似夏夜那樣的繁
多，星更是零零星星的佈散着
，一明一暗的睜開着眼睛，像
是金剛石在那裏閃爍。

從前某山谷裏住着一條龍。
這龍白天藏在洞裏，一到晚上，就隱隱囁囁地從洞
裡爬出。倘若遇見人，就把他從頭至腳地吃了。到了天
亮，又回到洞裏，態度很是爽快的。

長尾狼與龍

蚊蠅都不似夏日那樣討厭，
哼哼嗡嗡老是僧人的惡聲，現在
少了，減少了百分之九十九，
有三星數香差不多便是沒有，
間或有高壽的老頭，度着殘
年的生涯。

做買賣的人特別的喜歡這個秋風涼的秋，修理門面，廉價放盤正是適宜的時候，秋風涼的晚上，誰不逛逛馬路，青蔥綠女，映着五彩的電燈，五光反耀還賽經過錢鏡的太陽。

老板和夥計，一字兒排在門

長尾狼很喜歡，又射二三枝箭去，箭順次地接續起來，不久成了一條長鏈，從太陽垂到地上。長尾狼拉住箭鏈，盡力地拉，太陽發出極大的聲音，落到地上。長尾狼把太陽藏在河裏，世界就黑暗起來了。

龍看着天黑，以為是夜間，從洞裏爬出來了。長尾狼見了龍，趕緊把箭鏈割斷，太陽立時從河裏升起，飛到天空。

首裏雖外觀，等候顧主的駕臨，電燈光特別增了亮度，大燈價的字樣映得清清楚楚，還有紙的老頭，搖擺着頭和手，特

暴烈的太陽突然晒着龍的眼睛，龍大吃一驚，連思索一下的機會都沒有，眼睛已經瞎了，只好盤桓在地上。長尾狼趕緊跑上前，把他打死了。

特聘名師揀選上等烟料烟紙特用化學方法，提硝消毒，紙色微黃，有益衛生世所罕見，首創第一平市無雙素愛衛生諸君請嘗試之方知言之不謬也

東城大興縣胡同七號

志成烟行經理華品煙公司啓

電話東局一六八六
平西經理處長辛店元興成烟莊

李德山君自得行車一輛

(法辦獎贈)

(一) 另裝牌香煙每片膏煙每料製成雙連而成煙以力為製身
(二) 十支裝每小包內均附有贈品兌換券並無空獎
(三) 普通贈品計有五元禮券力士香皂及本牌香煙
(四) 特別贈品係上好自行車
(五) 凡拆有力士香皂及本牌香煙之兌換券者可至前報指定
之各烟店憑券換獎
(六) 凡拆得五元及自行車兌換券者請移至東四南街本號換獎

數日以來吸別墅牌香烟者因得而多茲舉例如左

[illegible]

東四大街裕清烟莊謹啓

名貴故宮日歷
禮品
有共三百餘幅活頁牆壁案頭皆有適用較往年尤為精彩餽贈親友非常相宜
每只二元二角函購寄費三角
總批發處北平東城沙難場本賢廣告部電東三一零零

期八第
號本門市售
出期五第
獎黃災二獎
券券券
號全分十條張
單一十二元
開一元二元
整平北前總
大街銷處包

源利銀號
誌禧
王君獨得
二千六百
十足兌訖
期六第
購加郵費業於十月廿六號遷回此啟

黃災獎券
每張售洋十五元
君從速購券頭獎
仍在藏號券頭獎

開明版二十五史豫約

一次付四十元
十次付每次五元
本年十月底截止

索價本樣

開明書店刊行